



HRVATSKI

PRIRUČNIK ZA VLASNIKA

# DVD Receiver sustav

Molimo, prije korištenja uređaja pažljivo pročitajte priručnik i sačuvajte ga kao referencu za slučaj potrebe.

## MODEL

HT355SD (HT355SD, SH35SD-S/W)

P/NO : MFL6328473863284738

## 1

# Sigurnosne informacije



**OPREZ**  
OPASNOST OD STRUJNOG  
UDARA! NE OTVARAJ



**OPREZ:** NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU STRANU) URE-DAJA KAKO BISTE SMANJILI OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. URE-DAJ NE SADRŽI DIJELOVE KOJE BI KORISNIK MOGAO SAM POPRAVLJATI. SERVISIRANJE PREPUSTITE KVALIFICIRANOM OSOBLJU ZA SERVISIRANJE.

Simbol munje sa strelicom na vrhu unutar jednakostraničnog trokuta ima za cilj upozoriti korisnika na prisutnost opasnog neizoliranog napona unutar kućišta proizvoda koji može imati dovoljnu jakost da za osobe predstavlja opasnost od strujnog udara.

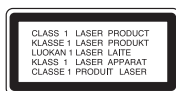


Uskličnik unutar jednako-straničnog trokuta ima za cilj upozoriti korisnika na prisutnost važnih uputa za rad i održavanje (servisiranje) proizvoda u knjižicama koje prate proizvod.



**UPOZORENJE:** NE IZLAŽITE PROIZVOD UTJECAJIMA KIŠE I VLAGE U CILJU SPREČAVANJA POŽARA ILI STRUJNOG UDARA.

**UPOZORENJE:** Ne postavljajte ovu opremu u zatvorena mjesta kako što su to police za knjige ili slično.



**OPREZ:** Ovaj proizvod koristi laserski sustav.

Kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda, molimo pažljivo pročitajte priručnik za korisnika i sačuvajte ga za buduće potrebe. Ukoliko uređaj zahtijeva održavanje, kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Korištenje upravljačkih funkcija, podešavanja ili izvod-enje procedura koje nisu navedene u ovom priručniku može dovesti do opasnog izlaganje

zračenju. Ne pokušavajte otvoriti kućište kako biste spriječili izravno izlaganje laserskoj zruci.

U slučaju otvaranja prisutno je vidljivo lasersko zračenje. NE GLEDAJTE U ZRAKU.

**OPREZ:** Uređaj se ne smije izlagati vodi (kapanju ili pljuskanju) i na uređaj se ne smiju stavljati predmeti ispunjeni tekućinama, kao što su na primjer vaze.

## OPREZ u odnosu na električni kabel

Za većinu se uređaja preporučuje da imaju zaseban strujni krug za napajanje;

Drugim riječima, potrebna je zasebna utičnica sa zasebnim osiguračem na kojem neće biti drugih utičnica ili strujnih krugova. Za potvrdu provjerite stranicu sa specifikacijama proizvoda u ovom priručniku.

Ne preopterećujte zidnu utičnicu. Preopterećene zidne utičnice, slabo pričvršćene ili oštećene zidne utičnice, produžni kablovi, presavijeni električni kablovi, oštećena ili napuknuta izolacija na žicama predstavljaju opasnost. Bilo koji od ovih slučajeva može dovesti do strujnog udara ili požara. S vremena na vrijeme pregledajte električni kabel na uređaju, ako ustanovite njegovo oštećenje ili propadanje, iskopčajte kabel, prekinite korištenje proizvoda i uredite da se kabel zamijeni odgovarajućim kabelom kod ovlaštenog servisnog centra

Električni kabel zaštitite od fizičkih i mehaničkih oštećenja, kao što su savijanja, lomljenja, ukleštenja, gaženja i drugo. Posebnu pažnju obratite na utikače, utičnice i na mjesto na kojem kabel izlazi iz uređaja.

Za iskapčanje glavnog napajanja, iskopčajte utikač iz utičnice na zidu. Kod instaliranja proizvoda, pazite da utikač bude pristupačan.

Uređaj je opremljen prijenosnom baterijom ili akumulatorom.

### Siguran način vađenja baterije iz uređaja:

Izvadite staru bateriju, slijedite korake obrnutim redoslijedom u odnosu na stavljanje. Staru bateriju odložite u odgovarajući spremnik u određenim odlagalištima, kako bi spriječili zagađenje okoliša i moguće opasnosti za zdravlje ljudi i životinja. Baterije ne odlažite zajedno s drugim otpadom. Za baterije i akumulatore se preporučuje uporaba lokalnih sustava, bez plaćanja nadoknade. Baterija se ne smije izlagati prevelikoj temperaturi sunca, vatre i drugih izvora topline.

### Odlaganje starog uređaja



1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrížene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/ 96/ EC.
2. Svi električni i elektronički proizvodi trebaju se odlagati odvojeno od komunalnog otpada preko za to odred-enih odlagališta koja je za te svrhe odredila vlada ili lokalna uprava.
3. Pravilno odlaganje vašeg starog uređaja pomoći će spriječiti potencijalno negativne posljedice za okolinu i ljudsko zdravlje.
4. Za detaljnije informacije o odlaganju vašeg starog uređaja, molimo kontaktirajte vaš gradski ured, službu za odlaganje otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.



**LG Electronics izjavljuje da ovaj/ovi uređaj(i) udovoljava(ju) osnovnim zahtjevima i drugim mjerodavnim odredbama Direktiva 2004/108/EC, 2006/95/EC i 2009/125/EC.**

**Predstavnik za Europu :**

**LG Electronics Service Europe  
B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE  
Almere, The Netherlands (Tel :  
+31-(0)36-547-8888)**

## Zaštita autorskih prava

Zakonom je zabranjeno kopiranje, emitiranje, prikazivanje, kabelsko emitiranje, reprodukcija u javnosti, ili iznajmljivanje bez dopuštenja materijala koji su zaštićeni autorskim pravima. Ovaj proizvod sadrži tehnologiju za zaštitu autorskih prava koja je zaštićena patentima SAD-a i drugima pravima na intelektualno vlasništvo. Upotrebu tih tehnologija za zaštitu autorskih prava mora odobriti Macrovision Corporation, i može se koristiti samo za kućnu upotrebu i druge ograničene načine gledanja, osim ako to tvrtka Macrovision Corporation nije drugačije odobrila. Zabranjeno je rastavljanje uređaja i otkrivanje obrnutog redoslijeda proizvodnje.

KORISNICI TREBAJU ZNATI DA NISU SVI TELEVIZORI VISOKE REZOLUCIJE POTPUNO KOMPATIBILNI S OVIM PROIZVODOM I MOŽE DOĆI DO PRIKAZIVANJA SMETNJI NA SLICI. U SLUČAJU PROBLEMA S 525 ILI 625 PROGRESSIVE SCAN SLIKOM KORISNIKU SE PREPORUČUJE DA PROMIJENI PRIKLJUČIVANJE NA IZLAZ ZA 'STANDARD DEFINITION' (STANDARDNA REZOLUCIJA). U SLUČAJU PITANJA U VEZI SKOMPATIBILNOSTI NAŠEG TV URE-DAJA S OVIM MODELOM 525p i 625p URE-DAJEM, MOLIMO KONTAKTIRAJTE NAŠ KORISNIČKI SERVISNI CENTAR.

Kada formatirate diskova na kojima se može ponovo snimati (rewritable), opciju za format diska morate postaviti na [Mastered] kako bi disk učinili kompatibilnim s LG player-ima. Kada postavljate opciju na Live File System, disk ne možete koristiti na LG player-ima.  
(Mastered/ Live File System : Disk format sustav za Windows Vista)

**1****Sigurnosne informacije**

- 2 OPREZ
- 3 Zaštita autorskih prava

**2****Priprema**

- 6 Jedinstvene funkcije
- 6 Dodatna oprema
- 6 Diskovi za reprodukciju
- 7 Zahtjevi u odnosu na datoteke za reprodukciju
- 9 Prednja ploča
- 9 Zadnja ploča
- 10 Daljinski upravljač

**3****Instaliranje**

- 12 Priključivanje zvučnika
- 12 Priključivanje zvučnika na uređaj
- 13 Priključivanje na vaš TV
- 13 Priključivanje komponentnog videa
- 14 Priključivanje videa
- 14 SCART priključivanje
- 14 Priključivanje dodatne opreme
- 14 AUX IN priključivanje
- 14 AUDIO IN (Portable IN) priključivanje
- 15 Priključivanje USB-a
- 15 Priključivanje antene
- 16 Podešavanje postavki za podešavanje

- 16 OSD podešavanje početnog jezika - dodatna mogućnost
- 16 Otvaranje i zatvaranje izbornika za podešavanje (Setup)
- 16 LANGUAGE (JEZIK)
- 17 DISPLAY (ZASLON)
- 17 AUDIO
- 18 LOCK (ZAKLJUČAVANJE) (Roditeljska kontrola)
- 19 OTHERS (DRUGO)

**4****Operacije**

- 20 Osnovne operacije
- 21 Druge operacije
- 21 Prikaz disk informacija na zaslonu
- 21 Prikaz DVD izbornika
- 21 Prikaz DVD naslova
- 21 Odabir jezika titla
- 21 1,5 puta brzina reprodukcije DVD-a
- 22 Pokretanje reprodukciji od odabranog vremena
- 22 Memoriranje zadnje scene
- 22 Mijenjanje vrste znakova za pravilan prikaz DivX® titla
- 22 Programirana reprodukcija
- 23 Gledanje FOTO datoteke
- 23 Gledanje foto datoteka kao slide prikaz
- 23 Slušanje glazbe tijekom slide prikaza
- 23 Podešavanje samo-isključivanja
- 24 ZATAMNENJE

- 24 Privremeno isključivanje zvuka
- 24 Zaštita ekrana
- 24 Odabir sustava - dodatna mogućnost
- 24 Prikazivanje informacije o datoteci (ID3 TAG)
- 24 Radio operacije
- 24 Slušanje radija
- 24 Memoriranje radio stanica
- 24 Brisanje svih spremljenih stanica
- 24 Poboljšanje lošeg FM prijema
- 25 Gledanje informacija o radio stanici
- 25 Podešavanje zvuka
- 25 Postavljanje surround modusa
- 26 Napredne operacije
- 26 Slušanje glazbe s prijenosnog playera ili vanjskog uređaja
- 26 Snimanje na USB

## 5 Održavanje

---

- 27 Rukovanje uređajem
- 27 Transportiranje uređaja
- 27 Održavajte vanjske površine čistima
- 27 Čišćenje uređaja
- 27 Održavanje uređaja
- 27 Napomene o diskovima
- 27 Rukovanje diskovima
- 27 Spremanje diskova
- 27 Čišćenje diskova

## 6 Otklanjanje teškoća

---

- 28 Otklanjanje teškoća

## 7 Dodatak

---

- 29 Kodovi jezika
- 30 Kodovi područja
- 31 Specifikacija

1

2

3

4

5

6

7

## 2 Priprema

2

Priprema

### Jedinstvene funkcije

#### Ulaz za prijenosni uređaj

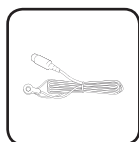
Slušanje glazbe s vašeg prijenosnog uređaja. (MP3, prijenosno računalo i sl.)

#### Izravno snimanje na USB

Snimanje glazbe s CD-a na vaš USB uređaj.

### Dodatna oprema

Molimo provjerite isporučenu opremu.



FM antena (1)



Daljinski upravljač (1)/  
baterija (1)



Video kabel (1)

### Diskovi za reprodukciju

Ovaj uređaj reproducira DVD±R/ RW i CD-R/ RW diskove koji sadrže audio naslove, DivX, MP3, WMA i/ ili JPEG datoteke. Neki DVD± RW/ DVD±R ili CD-RW/ CD-R diskovi se ne mogu reproducirati na ovom uređaju zbog kvalitete snimanja ili fizičkog stanja diska, ili karakteristika uređaja za snimanje i softvera.



DVD-VIDEO (8 cm/12 cm disk)  
Diskovi kao što su filmovi koji se mogu kupiti ili iznajmiti.



DVD±R (8 cm / 12 cm disk)  
Samo Video modus i finalizirani.



DVD-RW (8 cm / 12 cm disk)  
Samo Video modus i finalizirani.  
DVD VR format koji je finaliziran se ne može reproducirati na ovom uređaju.



DVD+R: Samo Video modus.  
Također podržava diskove s dva sloja.




DVD+RW (8 cm / 12 cm disk)  
Samo Video modus.



Audio CD: Glazbeni CD-i ili CD-R/ CD-RW u glazbenom CD formatu koji se mogu kupiti.

“Dolby”, “Pro Logic”, “MLP Lossless” i simbol dvostruki-D su robne marke Dolby Laboratories-a. Proizvedeno prema licenci Dolby Laboratories-a.

## O simbolu na displeju

Tijekom rada se na TV-u može prikazati "  " simbol koji pokazuje da funkcija objašnjena u ovom priručniku za vlasnika nije moguća na tom disku.

## Simboli korišteni u ovom priručniku

Svi diskovi i datoteke na donjem popisu

MP3 datoteke	
DVD i finalizirani DVD±R/ RW	
WMA datoteke	
DivX datoteke	
Audio CD-i	
JPG datoteke	
	

## Regionalni kodovi

Ovaj uređaj ima regionalni kod otisnut na zadnjoj strani uređaja. Uređaj može reproducirati samo DVD diskove koji imaju isti regionalni kod ili "ALL".

- Većina DVD diskova ima na oмотnici vidljivi globus s jednim ili više brojeva unutar globusa. Taj broj mora odgovarati regionalnom kodu uređaja ili se disk ne će moći reproducirati.
- Ako pokušate reproducirati DVD s različitim regionalnim kodom u odnosu na kod player-a, na TV ekranu će se pojaviti poruka "Check Regional Code" (Provjeri regionalni kod).

## Zahtjevi u odnosu na datoteke za reprodukciju

### Zahtjevi u odnosu na MP3/ WMA glazbene datoteke

Kompatibilnost MP3/ WMA diska s ovim playerom je ograničena na dolje prikazani način :

- Frekvencija uzorka : unutar 32 kHz do 48 kHz (MP3), unutar 32 kHz do 48kHz (WMA)
- Bit brzina : unutar 32 kbps do 320 kbps (MP3), 40 kbps do 192kbps (WMA)
- Podržane verzije : v2, v7, v8, v9
- Najviše datoteka: Manje od 999.
- Ekstenzija datoteka : ".mp3"/ ".wma"
- Format CD-ROM datoteka: ISO9660/ JOLIET
- Preporučujemo upotrebu Easy-CD Creator, koji kreira ISO 9660 sustav datoteka.

### Zahtjevi u odnosu na foto datoteku

Kompatibilnost JPEG diska s ovim rekorderom je ograničena na sljedeći način :

- Maksimalni broj piksela po dužini: 2 760 x 2 048 piksela
- Najviše datoteka: Manje od 999.
- Neki diskovi možda neće raditi zbog različitog formata snimanja ili stanja samog diska.
- Ekstenzije datoteke : ".jpg"
- Format CD-ROM datoteka: ISO9660/ JOLIET

### Zahtjevi u odnosu na DivX datoteku

Kompatibilnost DivX diska s ovim player-om je ograničena prema sljedećem :

- Moguća veličina rezolucije : within 720x576 (Š x V) piksela
- Naziv datoteke za DivX titl treba biti manji od 45 znakova.
- Ako u nazivu DivX datoteke postoji kod koji se ne može prikazati, on će se možda prikazati kao " \_ " znak na displeju.
- Brzina okvira: manje od 30 fps
- Ako video i audio struktura snimljenih datoteka nije interleaved, na izlazu će biti ili video ili audio signal.
- DivX datoteke koje se mogu reproducirati : ".avi ", ".mpg ", ".mpeg ", ".divx"
- Titl format koji se može reproducirati : SubRip(\*.srt/\* .txt), SAMI(\*.smi), SubStation Alpha(\*.ssa/\* .txt), MicroDVD(\*.sub/\* .txt), SubViewer 2.0(\*.sub/\* .txt)
- Kodek formati koji se mogu reproducirati : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Audio formati koji se mogu reproducirati : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA".
- Diskovi formatirani u Live file sustavu se ne mogu reproducirati na ovom player-u.
- Ako se naziv filmske datoteke razlikuje od naziva titl datoteke tijekom reprodukcije DivX datoteke, možda se neće prikazati titl.
- Ako reproducirate DivX datoteku koja se razlikuje od DivXspec, možda neće normalno raditi.

### Kompatibilni USB uređaji

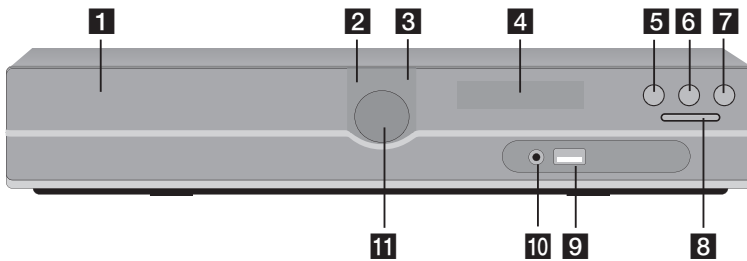
- MP3 player: Flash vrsta MP3 playera
- USB Flash pogon: Uređaji koji podržavaju USB 2.0 ili USB 1.1
- USB funkcija ovog uređaja ne podržava neke USB uređaje.

### Zahtjevi u odnosu na USB uređaj

- Ne podržavaju se uređaji koji zahtijevaju instaliranje dodatnog programa kada se priključe na računalo.
- Ne vadite USB uređaj tijekom njegovog rada.
- Za USB uređaje velikog kapaciteta, bit će potrebno više od nekoliko minuta za njihovo pretraživanje.
- Napravite sigurnosnu kopiju podataka kako ne bi izgubili podatke.
- Ako koristite produžni kabel za USB ili USB hub, USB uređaj se možda neće moći prepoznati.
- Ne podržava se upotreba NTFS sustava datoteka. (Podržava se samo FAT (16/32) sustav datoteka.)
- Uređaj se ne podržava ako je ukupan broj datoteka 1 000 ili više.
- Ne podržavaju se vanjski HDD, zaključani uređaji ili vrsta tvrdih USB uređaja.
- USB priključak na uređaju se ne može koristiti za priključivanje na PC računalo. Uređaj se ne može koristiti za spremanje podataka.

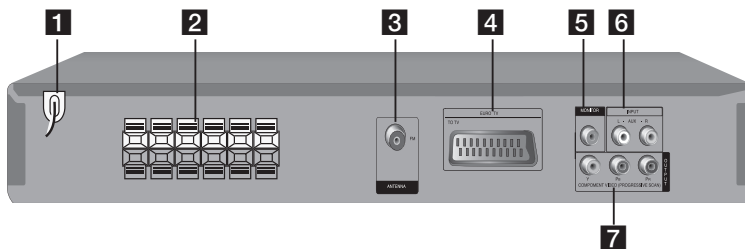


## Prednja ploča



- 1** DVD/CD disk ladica
- 2** Power (⏻/⏿)
- 3** Otvori/Zatvori (⏏)
- 4** Prozor displeja
- 5** Play/Pause (▶/⏸), MONO/ST.
- 6** Stop (■)
- 7** Funkciju (F)  
Odabir funkcije i ulaznog izvora.
- 8** TUNING (-/+)(◀◀▶▶▶▶), Preskače/Traženje  
Traženje stanica možete pokrenuti pritiskom i držanjem tipke TUNNING.
- 9** USB priključak  
Kada priključite USB uređaj možete reproducirati datoteke koje sadrže video, slike i zvuk.
- 10** P. (Portable) IN priključak  
Na svom uređaju možete slušati glazbu s prijenosnog uređaja.
- 11** Volume (VOL.)

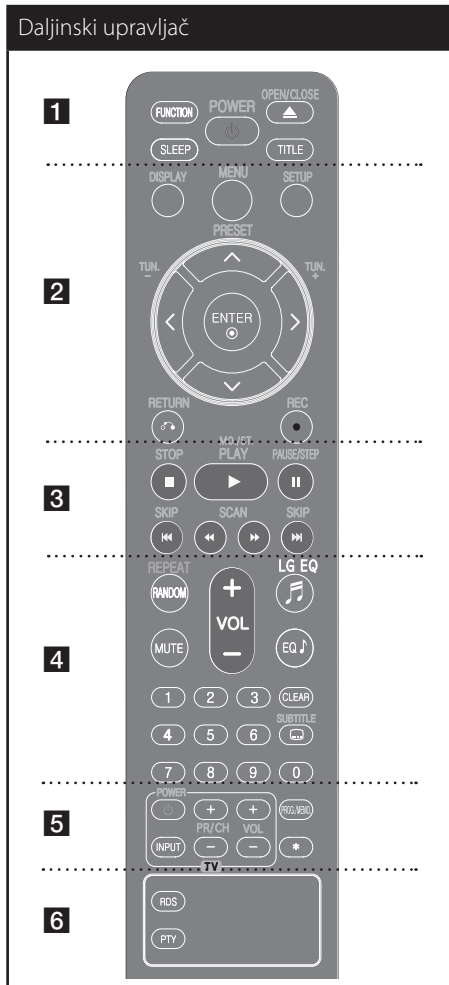
## Zadnja ploča



- 1** Električni kabel
- 2** Priključak za zvučnik
- 3** Antena (FM)
- 4** SCART priključak
- 5** VIDEO OUT priključak  
Priključite na TV pomoću video ulaza.
- 6** AUX konektor
- 7** COMPONENT VIDEO OUT (Y PB PR)  
Priključite na TV pomoću Y Pb Pr ulaza.

## Daljinski upravljač

2  
Priprema



..... **1** .....

**FUNCTION** : Odabir funkcije i ulaznog izvora. (DVD/CD, USB, AUX, TV-AUDIO, PORTABLE, FM)

**SLEEP** : Podešava sistem da se automatski isključi nakon određenog vremena. (Dimmer (Prigušenje) : Prozor zaslona će se zatamniti za polovicu.)

**POWER** : Uključuje i isključuje uređaj.

**OPEN/CLOSE** : Otvara i zatvara pladanj diska.

**TITLE** : Ako trenutni DVD naslov ima izbornik, na ekranu će se pojaviti izbornik naslova. U protivnom se može pojaviti disk izbornik.

..... **2** .....

**DISPLAY** : Otvara displej na ekranu.

**MENU** : Otvara izbornik na DVD disku.

**SETUP** : Otvara ili zatvara izbornik za podešavanje (setup).

**PRESET (Λ V)** : Odabire program radija.

**TUN. (-/+)** : Bira željenu radio stanicu.

**Λ/V/</> (gore/dolje/lijevo/desno)**: Koristi se za navigaciju kroz displej na ekranu.

**ENTER** : Potvrđuje odabir u izborniku.

**RETURN (↶)** : Kretanje unazad u izborniku ili zatvaranje izbornika za podešavanje.

**REC (●)** : USB izravno snimanje.

..... **3** .....

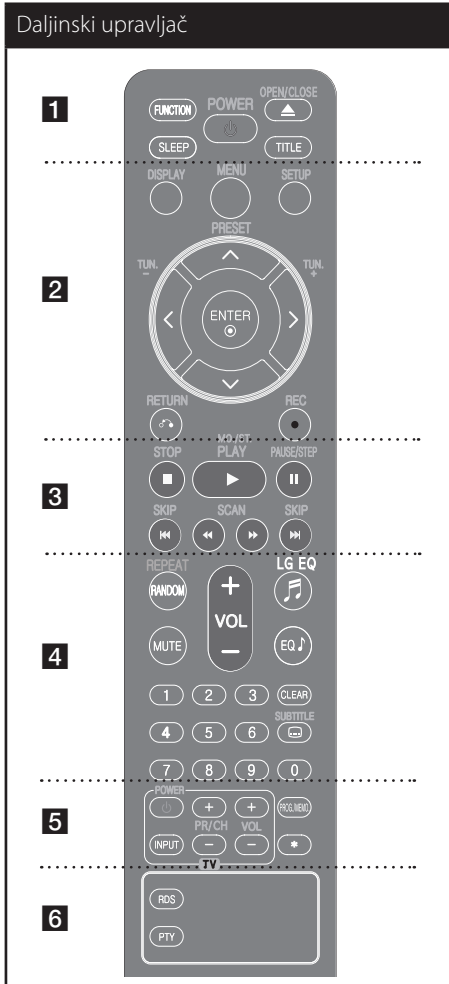
**STOP (■)** : Zaustavlja reprodukciju ili snimanje.

**PLAY (▶), MO./ST.** : Pokreće reprodukciju. Odabire Mono/Stereo

**PAUSE/STEP (⏸)** : Pauziranje reprodukcije.

**SKIP (⏮ / ⏭)** : Prijedi na sljedeće ili prethodno poglavlje/ snimku/ datoteku.

**SCAN (⏪/⏩)** : Traženje nazad ili naprijed.



..... 4 .....

**REPEAT/RANDOM :** Odabir načina reprodukcije. (RANDOM, REPEAT)

**MUTE :** Isključivanje zvuka.

**VOL (Volume) (+/-) :** Podešava glasnoću zvučnika.

**LG EQ :** Pomoću LG EQ možete odabrati prirodni ili lokalno specijalizirani učinak ekvalizatora.

**EQ (EQUALIZER učinak) :** Možete odabrati utisak zvuka.

**CLEAR :** Uklanja broj snimke s Program List-e.

**SUBTITLE :** Tijekom reprodukcije pritisnite više puta **SUBTITLE** za odabir željenog jezika za titl.

**0 do 9 broježane tipke :** Odabiru broježane opcije u izborniku.

..... 5 .....

**Upravljačke tipke za TV :** Upravljanje s TV-om. (LG TV samo)

**Upravljanje s TV-om**

Možete upravljati s glasnoćom, izvorom ulaza, uključivanjem uređaja LG TV-a. Držite **POWER (TV)** i pritisnite više puta **PR/CH (+/-)** tipku dok se TV ne uključi ili isključi.

**PROG./MEMO. :** Otvara ili zatvara Program izbornik.

★ : Ova tipka nije omogućena.

..... 6 .....

**RDS :** Система за пренос на данни по радиото.

**PTY :** Показва различни дисплеи на RDS.

**Stavite bateriju u daljinski upravljač**

Pazite da + (plus) i – (minus) polovi na bateriji budu usklađeni s polovima na daljinskom upravljaču.

2  
Priprema

# 3 Instaliranje

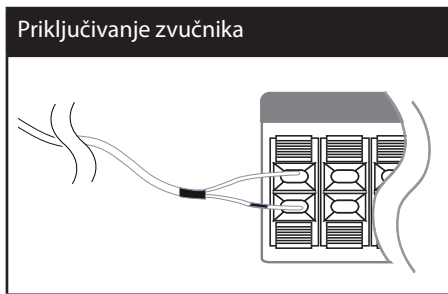
## Priključivanje zvučnika

3 Instaliranje

### Priključivanje zvučnika na uređaj

Za priključivanje kabela na uređaj, pritisnite svaku plastičnu tipku kako bi se otvorio priključak za zvučnik na uređaju. Umetnite žicu i otpustite tipku.

Crni kraj svake žice priključite na priključke s oznakom - (minus), a drugi kraj priključite na priključke s oznakom + (plus).



### OPREZ

Pripazite da djeca ne guraju ruke ni predmete u \*odvod zvučnika.

\*Odvod zvučnik : Rupa za bogatiju bas zvuk na sanduku zvučnika (u prilogu).

### Postavljanje sustava

Sljedeća slika prikazuje primjer postavljanja sustava.

Napominjemo da se slike u ovim uputama razlikuju od stvarnog uređaja u svrhu objašnjavanja.

Za najbolji mogući surround zvuk, svi zvučnici izuzev subwoofera trebaju se postaviti na istu udaljenost u odnosu na mjesto slušanja (A).

(A) Prednji lijevi zvučnik (L)/ (B) Prednji desni zvučnik (R):  
Prednje zvučnike postavite sa strane monitora ili ekrana i u što je više moguće u ravnini s površinom ekrana.

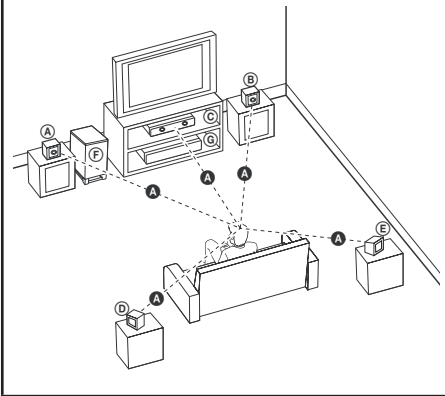
(C) Srednji zvučnik: Srednji zvučnik postavite iznda ili ispod monitora ili ekrana.

(D) Surround lijevi zvučnik (L)/ (E) Surround desni zvučnik (R):  
Ove zvučnike postavite iza mjesta slušanja, okrenute malo prema unutra.

(F) Subwoofer: Položaj subwoofera nije toliko kritičan, zato jer niski bas tonovi nisu visoko usmjereni. Međutim, subwoofer je bolje postaviti blizu prednjih zvučnika. Zvučnik zakrenite malo prema sredini sobe kako biste smanjili odbijanja od zidova.

(G) Uređaj

### Razmještanje zvučnika



#### Napomena

Ako se slika na obližnjem TV-u magnetski izobličiti, zvučnik pomaknite dalje od TV-a.

## Priključivanje na vaš TV

Izvršite jedno od sljedećih priključivanja ovisno o mogućnostima vaše postojeće opreme.



#### Napomena

- Ovisno o vašem TV-u i drugoj opremi koju želite priključiti, player možete priključiti na više načina. Koristite samo jedan od načina priključivanja koji su opisani u ovom priručniku.
- Molimo pogledajte priručnike za vaš TV, stereo sustav ili druge uređaje kako bi izvršili najbolja priključivanja.



#### OPREZ

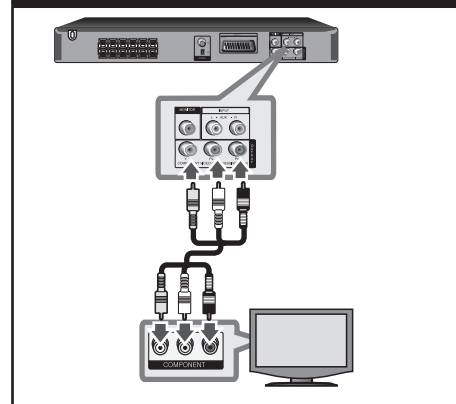
- Pazite da player bude izravno priključen na TV. Podesite TV na pravilni kanal za video ulaz.
- Ne priključujte svoj player preko vašeg VCR. Slika se može izobličiti uslijed zaštite protiv kopiranja.

### Priključivanje komponentnog videa

Priključite COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT priključke na uređaju na odgovarajuće ulazne priključke na TV-u pomoću Y Pb Pr kablova.

Preko zvučnika sustava možete čuti zvuk.

#### Priključivanje komponentnog videa



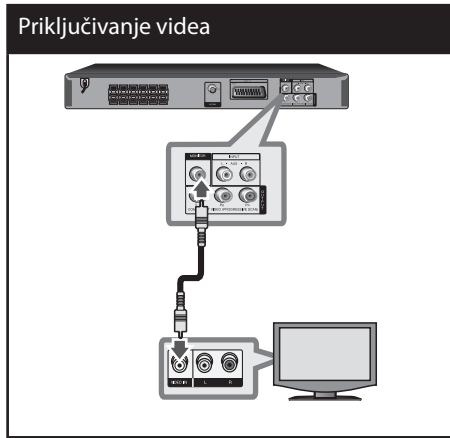
#### Napomena

Ako vaš TV prihvaća signale progresivnog formata, tada morate koristiti ovo priključivanje i postaviti [Progressive Scan] u [Display] podešavanju na [On] (Pogledajte stranicu 17).

## Priključivanje videa

Priključite VIDEO OUT priključak na uređaju na priključak za video ulaz na TV-u pomoću video kabela.

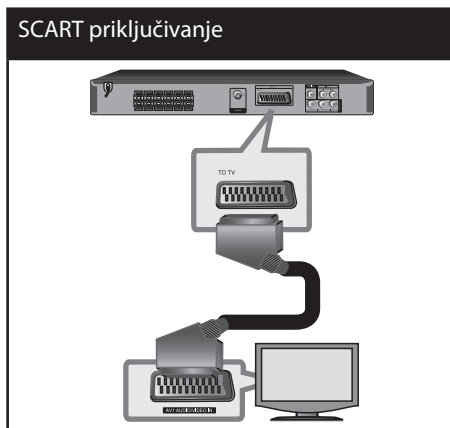
Preko zvučnika sustava možete čuti zvuk.



## SCART priključivanje

Priključite SCART priključak na uređaju na SCART ulazni priključak na TV-u pomoću video kabela.

Preko zvučnika sustava možete čuti zvuk.

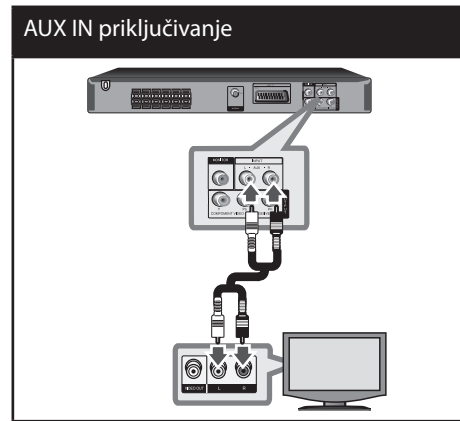


## Priključivanje dodatne opreme

### AUX IN priključivanje

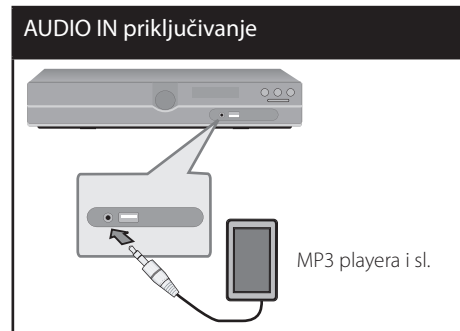
Priključite izlaz dodatnog uređaja na konektor za AUX AUDIO ulaz (L/R).

Ako vaš TV ima samo jedan izlaz za audio (mono), priključite ga na lijevi (bijela boja) audio priključak na uređaju.



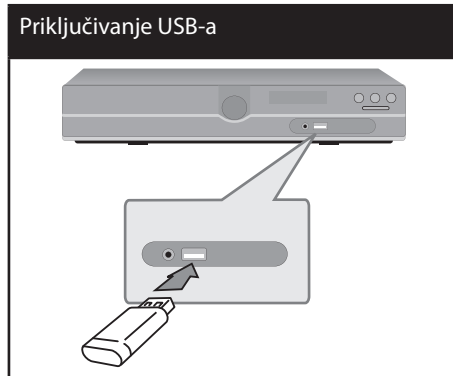
### AUDIO IN (Portable IN) priključivanje

Priključite izlaz prijenosnog uređaja (MP3 ili PMP i sl.) na priključak za AUDIO ulaz.



## Priključivanje USB-a

Priključite USB priključak USB memorije (ili MP3 playera i sl.) na USB priključak na prednjoj ploči uređaja.



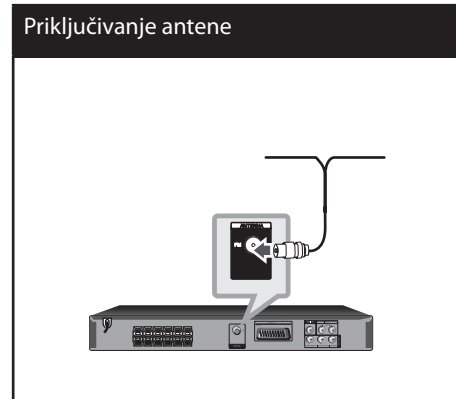
### Vađenje USB uređaja iz playera

1. Odaberite neku drugu funkciju za rad uređaja ili pritisnite dva puta za redom STOP (■).
2. Izvadite USB uređaj iz playera.

## Priključivanje antene

Priključite isporučenu FM antenu za slušanje radija.

Priključite FM žičanu antenu na FM antenski priključak.



### ! Napomena

Pazite da FM žičanu antenu raširite do kraja. Nakon priključivanja FM žičane antene, antenu držite vodoravno što je više moguće.

## Podešavanje postavki za podešavanje

Pomoću izbornika za podešavanje (Setup), možete izvršiti razna podešavanja stavki kao što su slika i zvuk.

Isto tako, između brojnih drugih stvari, možete postaviti jezik za titlove i izbornik za podešavanje. Za pojedinosti o svakoj stavci u izborniku za podešavanje, pogledajte stranice 16 to 19.

### OSD podešavanje početnog jezika - dodatna mogućnost

Tijekom prve upotrebe uređaja, na TV ekranu će se pojaviti izbornik za početno podešavanje jezika. Prije upotrebe uređaja morate dovršiti odabir početnog jezika. U protivnom će se odabrati engleski kao početni jezik.

1. Pritisnite **POWER** za uključivanje uređaja. Na zaslonu će se pojaviti izbornik za podešavanje jezika.



2. Koristite **^ V < >** za odabir jezika, a zatim pritisnite **ENTER**. Otvara se izbornik za potvrdu.



3. Koristite **< >** za odabir [Enter], a zatim pritisnite **ENTER** za završetak podešavanja jezika.

## Otvaranje i zatvaranje izbornika za podešavanje (Setup)

1. Odaberite DVD/CD ili USB funkciju pritiskom na **FUNCTION**.
2. Pritisnite **SETUP**. Otvara se [SETUP] izbornik.
3. Pritisnite **SETUP** ili **RETURN** za zatvaranje [SETUP] izbornika.

### O izborniku za pomoć za podešavanje

Izbornik	Tipke	Operacija
▲/▼ Move	^ V	Prijelaz u drugi izbornik.
◀ Prev.	<	Prijelaz na prethodnu razinu.
▶ Select	>	Prijelaz na sljedeću razinu ili odabir izbornika.
↶	<b>RETURN</b>	Zatvara [Setup] izbornika ili [5.1 Speaker Setup].
⊙	<b>ENTER</b>	Otvara izbornik za potvrdu.

## LANGUAGE (JEZIK)

### Menu Language

Odaberite jezik za Setup izbornik i displej na ekranu.

### Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu

Odaberite svoj jezik za audio snimku (disk audio), titlovi i izbornik diska.

**Original** – Odnosi se na originalni jezik na kojem je disk snimljen.

**Other** – Za odabir drugog jezika pritisnite numeričke tipke, a zatim unesite ENTER za unos odgovarajućeg 4-znamenastog broja u skladu s popisom kodova jezika na stranici 29.



Ako unesete pogrešan kod za jezik, pritisnite ENTER.

**Off (Za disk titl)** – Isključuje titl.

## DISPLAY (ZASLON)

### TV Aspect

Odaberite izgleda ekrana koji će se koristiti na osnovu oblika ekrana vašeg TV-a.

**4:3** – Odaberite u slučaju kada je priključen standardni 4 : 3 TV.

**16:9** – Odaberite u slučaju kada je priključen 16 : 9 široki TV.

### Display Mode

Ako odaberete 4 : 3, bit će potrebno definirati način na koji želite prikazivati programe i filmove širokog ekrana na vašem TV-u.

**Letterbox** – Prikazuje široku sliku s pojasima na gornjem i donjem dijelu zaslona.

**Panscan** – Automatski prikazuje široku sliku na cijelom zaslonu i odsijeca dijelove slike koji se ne uklapaju. (Ako disk/datoteka nije kompatibilan s Pan Scan-om slika će se prikazivati u omjeru omotnice.)

### Progressive Scan (Za priključivanje komponentnog videa)

Odabire da li će COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN OUTPUT priključci prosljeđivati izlazni progresivni signal. Ako vaš TV prihvaća format progresivnog signala, moći ćete gledati točnu reprodukciju boja i sliku visoke kvalitete odabirom opcije [On]. Ako vaš TV ne prihvaća format progresivnog signala, odaberite [Off]. Ako Progressive Scan greškom postavite na [On], morat ćete resetirati uređaj. Prvo, izvadite disk iz uređaja. Sljedeće, pritisnite i držite **STOP** pet sekundi. Video izlaz će se vratiti na standardnu postavku i moći ćete vidjeti sliku na svom TV-u.

### TV Output Select (Odabir TV izlaza)

Odaberite jednu opciju u skladu s vrstom priključivanja vašeg TV-a.

**RGB** – U slučaju kada je vaš TV priključen pomoću SCART priključka.

**YPbPr** – U slučaju kada je vaš TV priključen pomoću COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN OUTPUT priključaka na uređaju.



#### Napomena

Ako TV Output Select promijenite s YPbPr na RGB u izborniku za podešavanje, posebno kada uređaj priključujete pomoću komponentnog video priključivanja, ekran će se zatamniti. U tom slučaju, video kabel priključite na MONITOR priključak i ponovo odaberite YPbPr u izborniku za podešavanje.

3

Instaliranje

## AUDIO

### DRC (Dynamic Range Control)

Kada se zvuk smanji zvuk biva jasniji (Dolby Digital samo). Postavite [On] za ovaj efekt.

### Vocal

Postavite [On] za miješanje karaoke kanala u normalni stereo.

Ova funkcija vrijedi samo za više-kanalni karaoke DVD-e.

### Semi Karaoke

Kada su poglavlje/ naslov/ snimka završeni do kraja, ova funkcija prikazuje rezultat na ekranu uz zvuk fanfara.

**On** – Kada završite pjevanje na ekranu će se prikazati rezultat i fanfare.

**Off** – Fanfare i rezultat se ne pojavljuju na ekranu.



### Napomena

- DVD, DVD karaoke diskovi s više od 2 snimke su diskovi za ovu funkciju.
- Kada gledate filmove, "isključite" Semi Karaoke u SETUP izborniku ili uživajte bez priključivanja MIC ako se tijekom promjene poglavlja pojave fanfare ili rezultat.

## 5.1 Speaker Setup (Podešavanje 5.1 zvučnika)

Izvršite sljedeće podešavanje za ugrađeni 5.1 kanalni surround dekodir.

1. Pritisnite **SETUP**.
2. Koristite **▲ ▼** za odabir AUDIO izbornika, a zatim pritisnite **>**.
3. Koristite **▲ ▼** za odabir [5.1 Speaker setup] izbornika, a zatim pritisnite **>**.
4. Pritisnite **ENTER**  
Otvara se [5.1 Speaker setup] izbornik.



5. Koristite **< >** za odabir željenog zvučnika.
6. Podesite opcije pomoću **▲ ▼ < >** tipki.
7. Pritisnite **RETURN** za potvrdu odabranog.  
Vratite se na prethodnu stranicu.

### Odabir zvučnika

Odaberite zvučnik koji želite podešavati.



### Napomena

Određene postavke za zvučnik je zabranila kompanija Dolby Digital u licenčnom ugovoru.

**Size (Veličina)** – Budući da je postavka za zvučnik fiksirana, postavku ne možete mijenjati.

**Volume (Glasnoća)** – Pritisnite **< >** za podešavanje izlasne snage odabranog zvučnika.

**Distance (Udaljenost)** – Nakon što ste priključili zvučnike na vaš DVD Receiver, postavite udaljenost između zvučnika i vašeg mjesta slušanja ako je udaljenost srednjeg i zadnjih zvučnika veća od udaljenosti prednjih zvučnika. Tako se postiže da zvuk sa svakog zvučnika istovremeno stigne do slušatelja. Pritisnite **< >** za podešavanje udaljenosti odabranog zvučnika. Ova udaljenost je jednaka razlici udaljenosti između srednjeg i zadnjih zvučnika i prednjih zvučnika.

**Test** – Pritisnite **< >** za testiranje signala svakog zvučnika. Podesite glasnoću kako bi odgovarala glasnoći test signala koji su memorirani u sustavu.

## LOCK (ZAKLJUČAVANJE) (Roditeljska kontrola)

### Početno podešavanje koda zemlje

Kada uređaj koristite po prvi put, potrebno je podesiti kod područja (Area Code).

1. Odaberite [LOCK] izbornik, a zatim pritisnite **>**.
2. Pritisnite **>**.  
Za pristup do [LOCK] opcija, morate unijeti lozinku koju ste sami kreirali. Unesite lozinku i pritisnite **ENTER**. Unesite ponovo lozinku, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu. Ako pogriješite prije pritiska **ENTER**, pritisnite **CLEAR**.
3. Odaberite prvi znak pomoću **▲ ▼** tipki.
4. Pritisnite **ENTER**, a zatim odaberite drugi znak pomoću **▲ ▼** tipki.
5. Pritisnite **ENTER** za potvrdu odabira koda područja.

## Rating (Ocjenjivanje)

Blokira reprodukciju ocjenjenih DVD-a na osnovu njihovih sadržaja. Svi diskovi nisu ocjenjeni.

1. Odaberite [Rating] u [LOCK] izborniku, a zatim pritisnite **>**.
2. Unesite lozinku i pritisnite **ENTER**.
3. Odaberite ocjenu od 1 do 8 koristeći **Λ** **∇** tipke.

**Ocjena 1-8** - Ocjena (1) ima najveća ograničenja, a ocjena (8) ima najmanja ograničenja.

**Unlock (Otključaj)** – Ako odaberete otključano, roditeljska kontrola neće biti aktivna, a disk će se reproducirati u cijelosti.

4. Pritisnite **ENTER** za potvrdu odabrane ocjene.

## Password (Lozinka)

Možete unijeti ili promijeniti lozinku.

1. Odaberite [Password] u [LOCK] izborniku, a zatim pritisnite **>**.
2. Unesite lozinku i pritisnite **ENTER**.

Za promjenu lozinke, pritisnite **ENTER** kada je jače osvjetljena opcija [Change (Promijeni)]. Unesite lozinku i pritisnite **ENTER**. Ponovite unos i pritisnite **ENTER** za potvrdu.

3. Pritisnite **SETUP** za zatvaranje izbornika.



### Napomena

**Ako ste zaboravili lozinku, lozinku možete obrisati na sljedeći način:**

1. Pritisnite **SETUP** za otvaranje izbornika za podešavanje.
2. Unesite 6-znamenkasti broj "210499" i pritisnite **ENTER**. Lozinka je obrisana.

## Area Code

Unesite kod područja čije se standardi koriste za ocjenjivanje DVD video diska, na osnovu popisa na stranici 30.

1. Odaberite [Area Code] u [LOCK] izborniku, a zatim pritisnite **>**.
2. Unesite lozinku i pritisnite **ENTER**.
3. Odaberite prvi znaka pomoću **Λ** **∇** tipki.
4. Pritisnite **ENTER** i odaberite drugi znak pomoću **Λ** **∇** tipki.
5. Pritisnite **ENTER** za potvrdu odabira koda područja.

## OTHERS (DRUGO)

### DivX(R) VOD

Mi vam omogućujemo DivX® VOD (Video On Demand (video na zahtjev)) registracijski kod koji vam omogućuje kupovinu videa koristeći DivX® VOD uslugu.

Za više informacija posjetite [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Pritisnite **ENTER** kada je jače osvjetljeno [DivX(R) VOD] i moći ćete vidjeti registracijski kod uređaja.



### Napomena

Na uređaju se mogu reproducirati svi video sadržaji preuzeti s DivX® VOD.

# 4

## Operacije

### Osnovne operacije

1. Umetnite disk pomoću tipke **OPEN/CLOSE** ili priključite USB uređaj na USB priključak.
2. Odaberite DVD/CD ili USB funkciju pritiskom na **FUNCTION**.
3. Odaberite datoteku (ili snimku/naslov) koji želite reproducirati pomoću **Λ V < >**.



#### Napomena

Kod reprodukcije diska ili USB Flash pogona koji sadrže zajedno DivX, MP3/ WMA i JPEG datoteke, pritiskom na tipku MENU možete odabrati izbornik za datoteke koje želite reproducirati. Ako se pojavi poruka "This file has non-supported type on the player", odaberite odgovarajuću datoteku pritiskom na MENU

Za	Učinite
Stop	Pritisnite <b>■</b>
Reprodukcija	Pritisnite <b>▶</b>
Pauza	Pritisnite <b>PAUSE/STEP</b>
Reprodukcija okvir-po-okvir	Pritisnite više puta <b>PAUSE/STEP</b> za reprodukciju naslova okvir-po-okvir.

Za	Učinite
Preskakanje na sljedeće/ prethodno poglavlje/ snimku/ datoteku.	Tijekom reprodukcije pritisnite <b>◀◀</b> ili <b>▶▶</b> za prelazak na sljedeće poglavlje/snimku ili za povratak na početak trenutnog poglavlja/snimke. Pritisnite dvaput kratko <b>◀◀</b> za povratak na prethodno poglavlje/snimku.
Brzo odredite točku reprodukcijom datoteke ubrzano naprijed ili ubrzano nazad.	Tijekom reprodukcije pritisnite više puta <b>◀◀</b> ili <b>▶▶</b> za odabir potrebne brzine traženja. Za povratak na normalnu brzinu, pritisnite <b>PLAY</b> .
Ponavljana ili nasumična reprodukcija	Pritisnite više puta <b>REPEAT/RANDOM</b> i trenutno poglavlje ili snimka će se reproducirati ponavljano ili nasumično. - Nasumični modus reprodukcije: samo glazbene datoteke.
Usporavanje brzine reprodukcije	U modusu pauze, pritisnite <b>SLOW</b> ( <b>◀◀</b> ili <b>▶▶</b> ) za odabir potrebne brzine.

## Druge operacije

### Prikaz disk informacija na zaslonu

Na zaslonu možete prikazati razne informacije o umetnutom disku.

1. Pritisnite **DISPLAY** za prikaz raznih informacija o reprodukciji.  
Prikazane stavke se razlikuju ovisno o vrsti diska ili stanju reprodukcije.
2. Stavku možete odabrati pritiskom na **^ v < >** promijeniti ili odabrati postavku pritiskom na **< >**.

**Title** Naslov – broj trenutnog naslova / ukupan broj naslova.

**1 / 23** Poglavlje – Broj trenutnog poglavlja/ ukupan broj poglavlja.

**0:03:24** Vrijeme – Protjeklo vrijeme reprodukcije.

**1 ENG DSD 5.1CH** Audio – Odabrani audio jezik ili kanal.

**Off** Titl – Odabrani titl.

**1 / 1** Kut – Odabrani kut/ ukupan broj kutova.

**BYPASS** Zvuk – Odabrani modus zvuka.



#### Napomena

Ako se tijekom nekoliko sekundi ne pritisne tipka, prikaz na zaslonu će se zatvoriti.

### Prikaz DVD izbornika **DVD**

Kada reproducirate DVD koji sadrži više izbornika, željeni izbornik možete otvoriti koristeći Menu.

1. Pritisnite **MENU**.  
Prikazuje se informacija o disku.
2. Odaberite izbornik koristeći **^ v < >**.
3. Pritisnite **PLAY** za potvrdu.

### Prikaz DVD naslova **DVD**

Kada reproducirate DVD koji sadrži više naslova, željeni naslov možete odabrati koristeći Menu.

1. Pritisnite **TITLE**.  
Prikazuje se naslov diska.
2. Odaberite izbornik koristeći **^ v < >**.
3. Pritisnite **PLAY** za potvrdu.

### Odabir jezika titla **DVD** **DivX**

Tijekom reprodukcije pritisnite više puta **SUBTITLE** (☰) za odabir željenog jezika titla.

### 1,5 puta brzina reprodukcije DVD-a **DVD**

Brzina 1,5 vam omogućuje gledanje slike i slušanje zvuka brže nego kod normalne reprodukcije.

1. Tijekom reprodukcije pritisnite **PLAY** (▶) za reprodukciju 1,5 puta većom brzinom. Na zaslonu se prikazuje "▶x1.5".
2. Ponovo pritisnite **PLAY** (▶) za zatvaranje.

## Pokretanje reprodukcije od odabranog vremena **DVD** **DivX**

Pokretanje reprodukcije u bilo kom odabranom vremenu na datoteci ili naslovu.

1. Pritisnite **DISPLAY** tijekom reprodukcije.
2. Pritisnite **Λ V** za odabir ikone sata i prikazat će se "--:--:--".
3. Unesite potrebno vrijeme početka u satima, minutama i sekundama s lijeva na desno. Ako unesete pogrešne brojke, pritisnite **CLEAR** za brisanje unesenih brojki. Zatim unesite točne brojke. Na primjer, za pronalaženje scene u 1 sat, 10 minuta i 20 sekundi, unesite "11020" koristeći brojčane tipke.
4. Pritisnite **ENTER** za potvrdu. Reprodukacija kreće od postavljenog vremena.

4

Operacije

## Memoriranje zadnje scene **DVD**

Uređaj memorira zadnju scenu na zadnjem gledanom disku. Zadnja scena ostaje u memoriji čak i kada izvadite disk iz player-a ili kad isključite (Stand-by mode) uređaj. Ako umetnete disk čija je zadnja scena memorirana, ta će se scena automatski pozvati iz memorije.

## Mijenjanje vrste znakova za pravilan prikaz DivX® titla **DivX**

Ako se tijekom reprodukcije titl ne prikaže pravilno, pritisnite i držite **SUBTITLE** otprilike 3 sekunde, a zatim pritisnite **< >** ili **SUBTITLE** za odabir koda drugog jezika sve dok se ne prikaže pravilan titl, a zatim pritisnite **ENTER**.

## Programirana reprodukcija

**ACD** **MP3** **WMA**

Funkcija programa vam omogućuje spremanje vaših omiljenih datoteka sa svakog diska ili USB uređaja u memoriju receivera.

Program može sadržavati 30 snimki/datoteka.

1. Odaberite DVD/CD ili USB funkciju pritiskom na **FUNCTION**.
2. Za dodavanje glazbe na listu programa pritisnite **PROG./MEMO**. za otvaranje modusa za uređivanje programa (**⊞** u izborniku se pojavljuje oznaka).
3. Odaberite željenu glazbu na [List] koristeći **Λ V**, a zatim pritisnite **ENTER** za dodavanje glazbe na listu programa.
4. Odaberite glazbu na listi programa, a zatim pritisnite **ENTER** za pokretanje programirane reprodukcije.

## Brisanje datoteke s popisa Program liste

1. Koristite **Λ V** za odabir snimke koju želite obrisati na popisu Program liste.
2. Pritisnite **CLEAR**.

## Brisanje cjelokupnog popisa Program liste

Koristite **Λ V < >** za odabir [Clear All], a zatim pritisnite **ENTER**.




### Napomena

Programi se isto tako brišu kada se izvad idisk ili USB uređaj, kada se uređaj isključi ili se promijeni funkcija rada uređaja.


## Gledanje FOTO datoteke **JPG**

Uređaj može reproducirati diskove s foto datotekama.

1. Odaberite DVD/CD ili USB funkciju pritiskom na **FUNCTION**.
2. Pritisnite **Λ V** za odabir mape, a zatim pritisnite **ENTER**.  
Otvara se popis datoteka u mapi.  
Ako se nalazite u popisu datoteka, a želite se vratiti na prethodni popis mapa, koristite **Λ V** tipke na daljinskom upravljaču kako bi jače osvijetlili **■...** i pritisnite **ENTER**.
3. Ako želite gledati određenu datoteku, pritisnite **Λ V** za osvijetljenje datoteke, a zatim pritisnite **ENTER** ili **PLAY**. Tijekom gledanja datoteke, možete pritisnuti **STOP** za odlazak na prethodni izbornik (JPEG izbornik).

Izbornik	Tipke	Operacija
	RETURN	<b>Skriva izbornik za pomoć.</b>

## Slušanje glazbe tijekom slide prikaza **JPG**

Tijekom slide prikaza možete slušati glazbu, ako disk sadrži zajedno glazbu i fotografije. Koristite **Λ V < >** za jače osvijetljenje (  ) ikone, a zatim pritisnite **ENTER** za pokretanje slide prikaza.



### Napomena

Ova funkcija je moguća samo kod diska.

## Gledanje foto datoteka kao slide prikaz **JPG**

1. Osvijetlite datoteku (ne mapu) s kojom želite započeti slide prikaz.
2. Koristite **Λ V < >** za osvijetljenje Speed (Brzina). Zatim koristite **< >** za odabir (**>/ >>/ >>>**) opcije koju želite koristiti, a zatim pritisnite **ENTER**.
3. Koristite **Λ V < >** za osvijetljenje (Slide Show), a zatim pritisnite **ENTER**.

### O izborniku za pomoć za slide prikaz

Izbornik	Tipke	Operacija
	<b>Λ V</b>	<b>Okretanje slike</b>
 Prev./ Next	<b>&lt;/&gt;</b>	<b>Prijelaz u drugi izbornik.</b>
	STOP	<b>Zatvara slide prikaz</b>

## Podešavanje samo-isključivanja

Pritisnite jednom ili više puta **SLEEP** za odabir vremena čekanja od 10 do 180 minuta, nakon kojeg će se uređaj sam isključiti.

Za provjeru preostalog vremena, pritisnite **SLEEP**.

Za poništenje funkcije samo-isključivanja, funkcije, pritisnite više puta **SLEEP** sve dok se ne pojavi "SLEEP 10", a zatim pritisnite još jednom **SLEEP** kada je prikazano "SLEEP 10".



### Napomena

Preostalo vrijeme možete provjeriti prije nego se uređaj isključuje.

## ZATAMNJENJE

Pritisnite jednom **SLEEP**. LED (svijetleće diode) na prednjoj ploči će se isključiti i prozor zaslona će biti za pola manje osvijetljen. Za poništenje pritisnite više puta **SLEEP** sve dok se zatamnjenje ne isključi.

## Privremeno isključivanje zvuka

Pritisnite **MUTE** za isključenje zvuka.

Na uređaju možete isključiti ton (mute) kako bi, na primjer, odgovorili na telefonski poziv, na prozoru zaslona će se prikazati „MUTE“.

## Zaštita ekrana

Zaštita ekrana se pojavljuje kada uređaj ostavite u Stop modusu duže od pet minuta.

## Odabir sustava - dodatna mogućnost

Za svoj TV sustav morate odabrati odgovarajući modus sustava. Ako se u prozoru displeja prikaže "NO DISC", pritisnite i držite **PAUSE/STEP** (■) duže od pet sekundi kako bi mogli odabrati sustav. (AUTO/ PAL/ NTSC)

## Prikazivanje informacije o datoteci (ID3 TAG)

Tijekom reprodukcije MP3 datoteke koja sadrži informaciju o datoteci, tu informaciju možete prikazati pritiskom na **DISPLAY**.

## Radio operacije

Pazite da su priključene FM antene. (Pogledajte stranicu 15)

### Slušanje radija

1. Pritisnite **FUNCTION** sve dok se FM ne prikažu na prozoru zaslona.  
Bira se zadnja primljena stanica.

2. Pritisnite i držite **TUN. (-/+)** otprilike dvije sekunde, sve dok se ne počne mijenjati pokazatelj frekvencije, zatim otpustite tipku. Pretraživanje se zaustavlja kada uređaj pronađe stanicu.

ili

Pritisnite više puta **TUN. (-/+)**.

3. Podesite glasnoću okretanjem **VOL.** na prednjoj ploči ili višekratnim pritiskanjem **VOL + or -** na daljinskom upravljaču.

## Memoriranje radio stanica

Memorirati (preset) možete 50 stanica za FM.

Prije biranja stanica, pazite da smanjite glasnoću.

1. Pritisnite **FUNCTION** sve dok se FM ne prikažu na prozoru zaslona.
2. Odaberite željenu frekvenciju pritiskom na **TUN. (-/+)**
3. Pritisnite **PROG./MEMO.** i memorirani (preset) broj će treptati na prozoru zaslona.
4. Pritisnite **PRESET (-/+)** za odabir željenog broja memorije.
5. Pritisnite **PROG./MEMO.**  
Stanica je spremljena.
6. Ponovite korake 2 do 5 za spremanje drugih stanica.

## Brisanje svih spremljenih stanica

1. Pritisnite i držite **PROG./MEMO.** dvije sekunde. U prozoru displeja trepti "ERASE ALL".
2. Pritisnite **PROG./MEMO.** za brisanje svih spremljenih stanica.

## Poboljšanje lošeg FM prijema

Pritisnite **PLAY** (▶) (MO/ST.) na daljinskom upravljaču. Time će prijemnik prijeći iz stereo prijema u mono prijem što obično poboljšava prijem signala.



## Gledanje informacija o radio stanici

FM prijemnik se isporučuje s Radio Data System (Sustav radio podataka) (RDS) funkcijom. RDS prikazuje informacije o radio stanici koju trenutno slušate. Pritisnite nekoliko puta **RDS** da pogledate informaciju.

- PS** (Programme Service Name (Naziv usluge programa))  
Na displeju se prikazuje naziv kanala.
- PTY** (Programme Type Recognition (Prepoznavanje vrste programa))  
Na displeju se prikazuje vrsta programa (na pr. Jazz ili Vijesti) .
- RT** (Radio Text (Radio tekst))  
Tekstualna poruka koja sadrži posebne informacije emitirane radio stanice. Tekst može prelaziti preko ekrana.
- CT** (Vrijeme koje kontrolira kanal)  
Prikazuje datum i vrijeme emitirane radio stanice.

Radio stanice možete tražiti prema vrsti programa pritiskom na **RDS**. Na displeju će se prikazati zadnje korišteni PTY. Pritisnite **PTY** jednom ili više puta kako biste odabrali željenu vrstu programa. Pritisnite **◀◀** ili **▶▶**.. Prijemnik će automatski tražiti stanice. Kada se stanica pronađe traženje se zaustavlja.

## Podešavanje zvuka

### Postavljanje surround modusa

Sustav ima brojna prije postavljena surround zvučna polja. Pomoću **EQ/ LG EQ**, možete odabrati željeni modus zvuka. **EQ/ LG EQ**, možete promijeniti pomoću **< >** tipke strelice kada je prikazana **EQ/ LG EQ**, informacija.

Prikazane stavke za ekvalizator se mogu razlikovati ovisno o izvorima zvuka i efektima.

NA DISPLEJU	Opis
NAT PLUS	Možete slušati prirodni zvučni efekt isti kao i kod sustava 5.1 kanala.
NATURAL	Uživati možete u prirodnom zvuku.
Lokalno specijalizirani ekvalizator	Regionalno prilagođeni efekt zvuka. (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO)
AUTO EQ	Ostvaruje zvuk ekvalizatora koji je najslučajniiji žanr koji uključen u MP3 ID3 Tagu same pjesme.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Program koji stvara entuzijastičnu atmosferu zvuka, stvarajući osjećaj da se nalazite na pravom rock, pop, jazz ili klasičnom koncertu.
MP3 OPT	Ova funkcija je prilagođena za komprimiranu MP3 datoteku. Poboľjšava visoke tonove.
BASS	Tijekom reprodukcije pojačava visoke tonove, bas i surround zvučni efekt.
VIRTUAL	Služi za uživanje u virtualnijem surround zvuku.
PLII MOVIE PLII MUSIC	Dolby Pro Logic II omogućuje reprodukciju stereo izvora na 5.1-kanala.
BYPASS	Možete slušati zvuk bez efekta ekvalizatora.



### Napomena

- U nekim surround modusima, neki zvučnici neće imati zvuka ili će zvuk biti slab, što ovisi o modusu surrounda i audio izvora, to nije greška.
- Možda ćete trebati resetirati surround modus, nakon prebacivanja ulaza, ponekad čak i kad se promijeni glazbena snimka.

## Napredne operacije

### 4

#### Operacije

### Slušanje glazbe s prijenosnog playera ili vanjskog uređaja

Uređaj se može koristiti za reprodukciju glazbe s brojnih vrsta prijenosnih playera ili vanjskih uređaja. (Pogledajte stranicu 14)

1. Priključite prijenosni player na P. IN (PORTABLE IN) priključak na uređaju.  
  
Ili  
priključite vanjski uređaj na AUX priključak na uređaju.
2. Uključite uređaj pritiskom na **POWER**.
3. Odaberite PORTABLE ili AUX funkciju pritiskom na **FUNCTION**.
4. Uključite prijenosni player ili vanjski uređaj i pokrenite reprodukciju.

### Snimanje na USB

1. Priključite USB na uređaj
2. Odaberite DVD/ CD funkciju pritiskom na **FUNCTION**.

Snimanje jedne snimke – Na USB možete snimiti željenu datoteku poslije reprodukcije.

Snimanje svih snimki – Na USB možete snimiti nakon zaustavljanja.

Snimanje Program liste – Nakon prelaska na programiranu listu, tu listu možete snimiti na USB.

3. Pokrenite snimanje pritiskom na **REC**.
4. Za zaustavljanje snimanja pritisnite **STOP**.



### Napomena

- Tijekom USB snimanja možete provjeriti postotak snimljenog materijala na ekranu.
- Kada tijekom snimanja zaustavite reprodukciju, spremiće se datoteka koja je snimljena do tog trenutka.
- Ne vadite USB i ne isključujte uređaj tijekom USB snimanja. U protivnom možete snimiti nepotpunu datoteku.
- Ako USB snimanje ne radi, na zaslonu će se prikazati poruka "NO USB", "ERROR", "USB FULL" ili "NO REC".
- Ako tijekom reprodukcije zaustavite snimanje, eka se neće spremiće.
- U slučaju CD-G, DTS disk, USB snimanje neće raditi.
- Snimiti možete najviše 999 datoteka.
- Snimke će se spremiće kao TRK\_001 u CD FOLDER.

Proizvodnja neovlaštenih kopija materijala koji su zaštićeni autorskim pravima, uključujući računalne programe, datoteke, emitirani program i snimljeni zvuk može biti kršenje autorskih prava i predstavlja kažnjivo djelo. Ova se oprema ne smije koristiti u te svrhe. Budite odgovorni prema autorskim pravima.

**Budite odgovorni  
Poštujte autorska prava**

# 5

## Održavanje

### Rukovanje uređajem

#### Transportiranje uređaja

Molimo sačuvajte originalnu kutiju za transport i materijal za pakiranje. U slučaju potrebe da transportirate uređaj, u cilju najveće zaštite, ponovo zapakirajte uređaj kao kod originalnog tvorničkog pakiranja.

#### Održavajte vanjske površine čistima

- Ne koristite ljepljive tekućine kao što su insekticidi blizu uređaja.
- Brisanje s jakim pritiskanjem može oštetiti površinu. Ne ostavljajte gumene ili plastične proizvode u kontaktu s uređajem na duže vrijeme.

#### Čišćenje uređaja

Za čišćenje uređaja koristite meku i suhu krpu. Ako su površine izuzetno uprljane, koristite meku krpu lagano natopljenu otopinom blagog deterdženta.

Ne koristite jaka otapala kao što je alkohol, benzin, razrjeđivač, jer ta sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.

#### Održavanje uređaja

Uređaj je precizni uređaj visoke tehnologije. Ako se uprljaju ili oštete optičke leće i dijelovi za pogon diska, umanjit će se kvaliteta slike. Za pojedinosti molimo kontaktirajte najbliži

ovlašteni servisni centar.

### Napomene o diskovima

#### Rukovanje diskovima

Ne dirajte stranu diska za reprodukciju.



#### Spremanje diskova

Nakon reprodukcije spremite disk u kutiju. Disk ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti ili izvorima topline i nikada ne ostavljajte diskove u automobilu izloženom suncu.

#### Čišćenje diskova

Otisci prstiju i prašina na disku mogu uzrokovati slabu kvalitetu slike i loš zvuk. Prije reprodukcije disk očistite mekom krpom. Disk brišite od sredine prema van. Ne koristite jaka otapala kao što je alkohol, benzin, razrjeđivač, sredstva za čišćenje koja se nalaze na tržištu, anti statični sprej koji služi za stare ploče od vinila.



# 6

## Otklanjanje teškoća

PROBLEM	UZROK	ISPRAVAK
Nema električnog napajanja.	Iskopčan je električni kabel.	Dobro ukopčajte utikač električnog kabela u utičnicu.
Nema slike.	TV nije postavljen da prima DVD signal.	Odaberite odgovarajući modus video ulaza na TV-u kako bi se slika s DVD Receiver-a prikazala na TV ekranu.
	Video kablovi nisu dobro priključeni.	Dobro priključite video kablove na TV i DVD Receiver.
Zvuk je slab ili ga nema.	Oprema priključena preko audio kabla nije postavljena da prima DVD izlazni signal.	Odaberite pravilan modus za ulaz audio receiver-a kako biste mogli čuti zvuk s DVD receiver-a.
	Audio kablovi nisu dobro priključeni na zvučnike ili receiver.	Dobro priključite audio kablove u priključke.
	Audio kablovi su oštećeni.	Zamijenite stari kabel novim audio kabelom.
DVD slika je loše kvalitete.	Disk je uprljan.	Očistite disk mekanom krpom iznutra prema van.
DVD/ CD se neće reproducirati.	Nema umetnutog diska.	Umetnite disk.
	Umetnut je disk koji se ne može reproducirati.	Umetnite disk koji se može reproducirati (provjerite vrstu diska, sustav boja i regionalni kod).
	Disk je umetnut naopačke.	Postavite pravilno disk s naljepnicom ili natpisom gore.
	Ne ekranu je otvoren izbornik.	Pritisnite SETUP za zatvaranje ekrana izbornika.
	Roditeljsko zaključavanje sprečava reprodukciju DVD-a određene ocjene.	Unesite svoju lozinku ili promijenite veličinu ocjene.
Tijekom reprodukcije DVD-a ili CD-a se čuju smetnje.	Disk je uprljan.	Očistite disk mekanom krpom iznutra prema van.
	DVD receiver je postavljen preblizu TV-a, uzrokuje povratne smetnje.	Stavite DVD receiver i audio komponente dalje od TV-a.
Radio se ne može pravilno ugoditi.	Antena nije dobro postavljena ili priključena.	Provjerite antenski priključak i podesite položaj antene. Postavite vanjsku antenu ako je potrebno.
	Preslaba je snaga signala radio stanice.	Ručno podesite stanicu.
	Nijedna stanica nije prethodno memorirana ili su sve preset stanice obrisane. (kod biranja uz spremanje preset stanica).	Memorirajte (preset) neke stanice, pogledajte stranicu 24 za detalje.
Daljinski upravljač ne radi dobro/nikako.	Daljinski nije usmjeren izravno prema uređaju.	Usmjerite daljinski prema uređaju.
	Daljinski upravljač je predaleko u odnosu na uređaj.	Koristite daljinski najviše 7m od DVD receiver-a.
	Između daljinskog i uređaja postoji prepreka.	Uklonite prepreku.
	U daljinskom upravljaču se koristi plosnata baterija.	Zamijenite stare baterije novim.

## 7

## Dodatak

## Kodovi jezika

Poslužite se ovim popisom za unos željenog jezika za sljedeća početna podešavanja : Disk audio, Disk titl, Disk izbornik.

Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod
Afarski	6565	Francuski	7082	Litvanski	7684	Singaleski	8373
Afrikaanski	6570	Frizijski	7089	Makedonski	7775	Slovački	8375
Albanski	8381	Galicijjski	7176	Malagaški	7771	Slovenski	8376
Ameharski	6577	Gruzijski	7565	Malajski	7783	Španjolski	6983
Arapski	6582	Njemački	6869	Malajalaski	7776	Sudanski	8385
Armenski	7289	Grčki	6976	Maorski	7773	Svahili	8387
Asameški	6583	Grenlandski	7576	Maratski	7782	Švedski	8386
Ajmarski	6588	Guaranski	7178	Moldavski	7779	Tagaloski	8476
Azerbejdžanski	6590	Gudžaratski	7185	Mongolski	7778	Tadžikijski	8471
Baškirski	6665	Hauski	7265	Naurski	7865	Tamilski	8465
Baski	6985	Hebrejski	7387	Nepalski	7869	Teluški	8469
Bengalski, Bangla	6678	Hindi	7273	Norveški	7879	Tajski	8472
Butanski	6890	Mad-arški	7285	Orijski	7982	Tonga	8479
Biharski	6672	Islandski	7383	Pandžabi	8065	Turski	8482
Bretonski	6682	Indonezijski	7378	Paštu, Pušto	8083	Turkmenski	8475
Bugarski	6671	Interlingua	7365	Perzijski	7065	Tviski	8487
Burmski	7789	Irski	7165	Poljski	8076	Ukrajinski	8575
Bjeloruski	6669	Talijanski	7384	Portugalski	8084	Urdski	8582
Kineski	9072	Japanski	7465	Kečuanski	8185	Uzbeški	8590
Hrvatski	7282	Kanadski	7578	Reto-romanski	8277	Vijetnamski	8673
Češki	6783	Kašmirski	7583	Rumunjski	8279	Volapski	8679
Danski	6865	Kazački	7575	Ruski	8285	Velški	6789
Nizozemski	7876	Kirgijjski	7589	Samoanski	8377	Volofski	8779
Engleski	6978	Korejski	7579	Sanskrit	8365	Ksosaški	8872
Esperanto	6979	Kurdski	7585	Škotsko galski	7168	Jidiš	7473
Estonki	6984	Laotski	7679	Srpski	8382	Jorupski	8979
Faroaski	7079	Latinski	7665	Srpsko-hrvatski	8372	Zulu	9085
Fidžijski	7074	Latvijski, Letonski	7686	Šonski	8378		
Finski	7073	Lingalski	7678	Sindi	8368		

## Kodovi područja

Odaberite kod područja s popisa.

Područje	Kod	Područje	Kod	Područje	Kod
Afganistan	AF	Hong Kong	HK	Poljska	PL
Argentina	AR	Mad-arska	HU	Portugal	PT
Australija	AU	Indija	IN	Rumunjska	RO
Austrija	AT	Indonezija	ID	Ruska Federacija	RU
Belgija	BE	Izrael	IL	Saudijska Arabija	SA
Butan	BT	Italija	IT	Senegal	SN
Bolivija	BO	Jamajka	JM	Singapur	SG
Brazil	BR	Japan	JP	Slovačka Republika	SK
Kambodža	KH	Kenija	KE	Slovenija	SI
Kanada	CA	Kuvajt	KW	Južna Afrika	ZA
Čile	CL	Libija	LY	Južna Koreja	KR
Kina	CN	Luksemburg	LU	Španjolska	ES
Kolumbija	CO	Malezija	MY	Sri Lanka	LK
Kongo	CG	Maldivi	MV	Švedska	SE
Kostarika	CR	Meksiko	MX	Švicarska	CH
Hrvatska	HR	Monako	MC	Tajvan	TW
Češka Republika	CZ	Mongolija	MN	Tajland	TH
Danska	DK	Maroko	MA	Turska	TR
Ekvador	EC	Nepal	NP	Uganda	UG
Egipat	EG	Nizozemska	NL	Ukrajina	UA
El Salvador	SV	Nizozemski Antili	AN	Sjedinjene Države	US
Etiopija	ET	Novi Zeland	NZ	Urugvaj	UY
Fidži	FJ	Nigerija	NG	Uzbekistan	UZ
Finska	FI	Norveška	NO	Vijetnam	VN
Francuska	FR	Oman	OM	Zimbabve	ZW
Njemačka	DE	Pakistan	PK		
Velika Britanija	GB	Panama	PA		
Grčka	GR	Paragvaj	PY		
Grenland	GL	Filipini	PH		

# Specifikacija

## Općenito

Električno napajanje	Вижте главния етикет.
Potrošnja električne energije	Вижте главния етикет.
Neto težina	2.5 kg
Vanjske dimenzije (Š x V x D)	360 x 65 x 320 mm
Napajanje za bus (USB)	DC 5 V $\pm$ 0.5 A
Radna temperatura	5 °C do 35 °C, Radni položaj : Vodoravno
Radna vlažnost	5 % do 85 %
Laser	Poluvodički laser, valna dužina 650 mm

## Prijemnik FM

FM područje prijema	87.5 do 108.0 MHz ili 87.50 do 108.00 MHz
FM Med-u-frekvencija	128 kHz

## Pojačalo

Stereo modus	45 W + 45 W (4 $\Omega$ na 1 kHz, THD 10 %)
Surround modus prednji	45 W + 45 W (THD 10 %)
Sredina	45 W
Surround	45 W + 45 W (4 $\Omega$ na 1 kHz, THD 10 %)
Subwoofer	75 W (8 $\Omega$ na 30 Hz, THD 10 %)

## Zvučnici

	Prednji/zadnji/srednji zvučnik	Pasivni subwoofer
<b>Vrsta</b>	1 kanala 1 zvučnika	1 kanala 1 zvučnika
<b>Impedancija</b>	4 $\Omega$	8 $\Omega$
<b>Ulazna snaga</b>	45 W	75 W
<b>Najveća ulazna snaga</b>	90 W	150 W
<b>Neto dimenzije (Š x V x D)</b>	103 x 111 x 94 mm	156 x 325 x 320 mm
<b>Neto težina</b>	0.39 kg	3.6 kg

Izvedba i specifikacije su podložni promjenama bez prethodnog obavješćivanja.

